

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[2021/203109]

29 JUNI 2021. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 87, alinéa 1<sup>er</sup>, remplacé en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 juin 2001, l'article 87, alinéa 7, remplacé par la loi du 24 décembre 2002 et modifié par la loi du 27 décembre 2006, l'article 93, alinéa 5, l'article 93, alinéa 8, inséré par la loi du 22 février 1998 et modifié par la loi du 25 janvier 1999 et l'article 98, alinéa 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 27 décembre 2004;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'assurance indemnités des travailleurs salariés du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 19 mai 2021 et le 7 juin 2021;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 mai 2021;

Vu l'accord de la Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 9 juin 2021;

Vu l'urgence motivée par le fait que ce n'est que le 19 avril 2021 que le Conseil national du travail a rendu son avis concernant la répartition de l'enveloppe bien-être 2021-2022 pour le régime des travailleurs salariés;

Considérant la décision du Gouvernement d'exécuter pleinement cet avis en ce qui concerne l'affectation de l'enveloppe bien-être;

Qu'en vue de permettre aux organismes assureurs de garantir un paiement adéquat de ces prestations en juillet 2021, il importe que cet arrêté royal soit publié au plus vite;

Vu la demande d'avis dans un délai de 5 jours, adressée au Conseil d'Etat le 17 juin 2021, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 212 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 17 mai 2019, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Pour le titulaire dont l'incapacité primaire ou l'invalidité prend cours à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2022, le montant maximum de la rémunération est fixé à 104,0428 euros. ».

**Art. 2.** A l'article 213/1 du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 17 janvier 2021, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le mot « six » est remplacé par le mot « trois »;

2<sup>o</sup> un alinéa rédigé comme suit est inséré entre l'alinéa 1<sup>er</sup> et l'alinéa 2 :

« Le montant journalier minimum de l'indemnité accordée à partir du quatrième jusqu'au sixième mois d'incapacité primaire est fixé comme suit :

1<sup>o</sup> pour les titulaires qui sont considérés comme travailleur avec personne à charge, le montant journalier minimum est égal :

a) pour les titulaires qui ont la qualité de travailleur régulier, au montant visé à l'article 214, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>;

b) pour les titulaires qui ont la qualité de travailleur non-régulier visé à l'article 214, § 2, alinéa 5, au montant visé à l'article 214, § 2, alinéa 2.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[2021/203109]

29 JUNI 2021. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 87, eerste lid, laatstelijk vervangen bij het koninklijk besluit van 10 juni 2001, artikel 87, zevende lid, vervangen bij de wet van 24 december 2002 en gewijzigd bij de wet van 27 december 2006, artikel 93, vijfde lid, artikel 93, achtste lid, ingevoegd bij de wet van 22 februari 1998 en gewijzigd bij de wet van 25 januari 1999, en artikel 98, eerste lid, vervangen bij de wet van 27 december 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de uitkeringsverzekering voor werknemers van de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 19 mei 2021 en 7 juni 2021;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 mei 2021;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, d.d. 9 juni 2021;

Gelet op de hoogdringendheid gemotiveerd door het feit dat de Nationale Arbeidsraad pas 19 april 2021 zij advies over de verdeling van de welvaartsenveloppe 2021-2022 voor werknemers hebben uitgebracht;

Gezien de beslissing van de regering om dit advies volledig uit te voeren wat betreft de besteding van de welvaartsenveloppe;

Dat het, om de verzekeringsinstellingen in staat te stellen een adequate betaling van deze prestaties te waarborgen in juli 2021, van belang is dat dit koninklijk besluit zo snel mogelijk wordt bekendgemaakt;

Gelet op de adviesaanvraag binnen 5 dagen, die op 17 juni 2021 bij de Raad van State is ingediend, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het advies niet is meegedeeld binnen die termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 212 van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 mei 2019, wordt aangevuld met een lid, luidende :

“Voor de gerechtigde wiens primaire ongeschiktheid of wiens invaliditeit een aanvang neemt vanaf 1 januari 2022, wordt het maximumbedrag van het loon vastgesteld op 104,0428 euro.”.

**Art. 2.** In artikel 213/1 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 17 januari 2021, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in het eerste lid wordt het woord “zes” vervangen door het woord “drie”;

2<sup>o</sup> tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidende :

“Het minimum dagbedrag van de uitkering toe te kennen vanaf de vierde tot en met de zesde maand van primaire ongeschiktheid wordt als volgt vastgesteld :

1<sup>o</sup> voor de gerechtigden die worden beschouwd als werknemer met persoon ten laste, is het minimum dagbedrag :

a) voor de gerechtigden die de hoedanigheid van regelmatig werknemer hebben, gelijk aan het bedrag bedoeld in artikel 214, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>;

b) voor de gerechtigden die de hoedanigheid van niet-regelmatig werknemer bedoeld in artikel 214, § 2, vijfde lid hebben, gelijk aan het bedrag bedoeld in artikel 214, § 2, tweede lid.

2° pour les titulaires qui ne sont pas considérés comme travailleur avec personne à charge, le montant journalier minimum est égal au montant visé à l'article 214, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, a). »;

3° à l'alinéa 2, qui devient l'alinéa 3, les mots « à l'alinéa 1<sup>er</sup> » sont remplacés par les mots « aux alinéas 1<sup>er</sup> et 2 »;

4° à l'alinéa 3, qui devient l'alinéa 4, les mots « et 2 » sont remplacés par les mots « à 3 »;

5° à l'alinéa 4, qui devient l'alinéa 5, les mots « et 2 » sont remplacés par les mots « à 3 ».

**Art. 3.** A l'article 214, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 12 janvier 2021, les modifications suivantes sont apportées :

1° au 1°, le nombre « 43,4679 » est remplacé par le nombre « 44,5546 »;

2° au 2°, a), le nombre « 34,7853 » est remplacé par le nombre « 35,4810 »;

3° au 2°, b), le nombre « 29,8258 » est remplacé par le nombre « 30,4223 ».

**Art. 3.** A l'article 215bis du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 10 juillet 1998 et modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 23 mars 2020, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 2, le nombre « 16,7110 » est remplacé par le nombre « 16,7946 »;

2° le paragraphe 2/1 est abrogé;

3° le paragraphe 4 est abrogé.

**Art. 4.** L'article 237bis du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 3 juillet 2005 et modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 17 mai 2019, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le montant de l'indemnité d'invalidité du titulaire dont l'incapacité de travail a pris cours au plus tard le 31 décembre 2005, est augmenté d'un coefficient de revalorisation de 0,95 p.c. à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2021. Cette revalorisation n'est toutefois pas applicable aux titulaires bénéficiant d'un montant minimum visé à l'article 214. ».

**Art. 5.** L'article 237bis/1 du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 17 mai 2019, est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

« Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, pour le titulaire dont l'incapacité de travail atteint la durée de cinq ans au plus tard le 31 décembre 2021, le montant de l'indemnité d'invalidité est augmenté d'un coefficient de revalorisation de 2 p.c. à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2021. Cette revalorisation n'est toutefois pas applicable aux titulaires bénéficiant d'un montant minimum visé à l'article 214.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, pour le titulaire dont l'incapacité de travail atteint la durée de cinq ans au plus tard le 31 décembre 2022, le montant de l'indemnité d'invalidité est augmenté d'un coefficient de revalorisation de 2 p.c. à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2022. Cette revalorisation n'est toutefois pas applicable aux titulaires bénéficiant d'un montant minimum visé à l'article 214. ».

**Art. 6.** En ce qui concerne l'application de l'article 213/1 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 pour les titulaires qui sont considérés comme travailleur avec personne à charge, tel que modifié après l'entrée en vigueur du présent arrêté, les organismes assureurs paient, au plus tard trois mois à partir du premier jour du mois qui suit celui de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*, le cas échéant, la différence entre, d'une part, selon le cas, le montant visé à l'article 213/1, alinéa 2, 1°, a) ou b) de l'arrêté royal précité du 3 juillet 1996 et, d'autre part, le montant visé à l'article 213/1, alinéa 2, 2° de l'arrêté royal précité du 3 juillet 1996 pour chaque jour indemnisable de la période d'incapacité de travail précédant cette date de paiement.

2° voor de gerechtigden die niet worden beschouwd als werknemer met persoon ten laste, is het minimum dagbedrag gelijk aan het bedrag bedoeld in artikel 214, § 1, eerste lid, 2°, a). »;

3° in het tweede lid, dat het derde lid wordt, worden de woorden "het eerste lid" vervangen door de woorden "het eerste en tweede lid";

4° in het derde lid, dat het vierde lid wordt, worden de woorden "en tweede" vervangen door de woorden "tot derde";

5° in het vierde lid, dat het vijfde lid wordt, worden de woorden "en tweede" vervangen door de woorden "tot derde".

**Art. 3.** In artikel 214, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 januari 2021, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de bepaling onder 1° wordt het getal "43,4679" vervangen door het getal "44,5546";

2° in de bepaling onder 2°, a) wordt het getal "34,7853" vervangen door het getal "35,4810";

3° in de bepaling onder 2°, b) wordt het getal "29,8258" vervangen door het getal "30,4223".

**Art. 3.** In artikel 215bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 10 juli 1998 en laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 maart 2020, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 2 wordt het getal "16,7110" vervangen door het getal "16,7946";

2° paragraaf 2/1 wordt opgeheven;

3° paragraaf 4 wordt opgeheven.

**Art. 4.** Artikel 237bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 3 juli 2005 en laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 maart 2019, wordt aangevuld met een lid, luidende :

"Het bedrag van de invaliditeitsuitkering van de gerechtigde wiens arbeidsongeschiktheid is aangevangen uiterlijk op 31 december 2005, wordt met ingang van 1 juli 2021 verhoogd met een herwaarderingscoëfficiënt van 0,95 pct. Deze herwaarderingscoëfficiënt is evenwel niet van toepassing op de gerechtigden die een minimumuitkering ontvangen, bedoeld in artikel 214."

**Art. 5.** Artikel 237bis/1 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 17 mei 2019, wordt aangevuld met twee leden, luidende :

"In afwijking van het eerste lid wordt voor de gerechtigde wiens arbeidsongeschiktheid uiterlijk op 31 december 2021 de duur van vijf jaar bereikt, het bedrag van de invaliditeitsuitkering vanaf 1 juli 2021 met een herwaarderingscoëfficiënt van 2 pct. verhoogd. Deze herwaarderingscoëfficiënt is evenwel niet van toepassing op de gerechtigden die een minimumuitkering ontvangen, bedoeld in artikel 214.

In afwijking van het eerste lid wordt voor de gerechtigde wiens arbeidsongeschiktheid uiterlijk op 31 december 2022 de duur van vijf jaar bereikt, het bedrag van de invaliditeitsuitkering vanaf 1 januari 2022 met een herwaarderingscoëfficiënt van 2 pct. verhoogd. Deze herwaarderingscoëfficiënt is evenwel niet van toepassing op de gerechtigden die een minimumuitkering ontvangen, bedoeld in artikel 214."

**Art. 6.** Wat de toepassing van artikel 213/1 van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 betreft voor de gerechtigden die worden beschouwd als werknemer met persoon ten laste, zoals gewijzigd na de inwerkingtreding van dit besluit, betalen de verzekeringsinstellingen uiterlijk drie maanden te rekenen vanaf de eerste dag van de maand na die waarin dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* in voorkomend geval het verschil tussen, enerzijds, naargelang het geval, het bedrag bedoeld in artikel 213/1, tweede lid, 1°, a) of b) van het voormelde koninklijk besluit van 3 juli 1996 en, anderzijds, het bedrag bedoeld in artikel 213/1, tweede lid, 2° van het voormelde koninklijk besluit van 3 juli 1996 uit voor elke vergoedbare dag van de periode van arbeidsongeschiktheid die deze betaaldatum voorafgaat.

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2021, à l'exception de l'article 1<sup>er</sup> qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2022.

**Art. 8.** Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 juin 2021.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
F. VANDENBROUCKE

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2021, met uitzondering van artikel 1 dat in werking treedt op 1 januari 2022.

**Art. 8.** De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 juni 2021.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
F. VANDENBROUCKE

AGENCE FEDERALE  
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C - 2021/42403]

**21 SEPTEMBRE 2020.** — Arrêté ministériel relatif à la lutte contre les salmonelles zoonotiques chez les volailles. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté ministériel du 21 septembre 2020 relatif à la lutte contre les salmonelles zoonotiques chez les volailles (*Moniteur belge* du 28 septembre 2020).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERAAL AGENTSCHAP  
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C - 2021/42403]

**21 SEPTEMBER 2020.** — Ministerieel besluit betreffende de bestrijding van zönotische Salmonella bij pluimvee. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het ministerieel besluit van 21 september 2020 betreffende de bestrijding van zönotische Salmonella bij pluimvee (*Belgisch Staatsblad* van 28 september 2020).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALAGENTUR FÜR DIE SICHERHEIT DER NAHRUNGSMITTELKETTE

[C - 2021/42403]

**21. SEPTEMBER 2020** — Ministerieller Erlass über die Bekämpfung von zoonotischen Salmonellen bei Geflügel  
Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Ministeriellen Erlasses vom 21. September 2020 über die Bekämpfung von zoonotischen Salmonellen bei Geflügel.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST VOLKSGESUNDHEIT, SICHERHEIT DER NAHRUNGSMITTELKETTE  
UND UMWELT UND FÖDERALAGENTUR FÜR DIE SICHERHEIT DER NAHRUNGSMITTELKETTE

**21. SEPTEMBER 2020** — Ministerieller Erlass über die Bekämpfung von zoonotischen Salmonellen bei Geflügel

Der Minister der Landwirtschaft,

Aufgrund des Gesetzes vom 24. März 1987 über die Tiergesundheit, der Artikel 7, abgeändert durch das Gesetz vom 7. April 2017, 8, 9, abgeändert durch das Gesetz vom 28. März 2003, 15, abgeändert durch die Gesetze vom 1. März 2007 und 8. Juni 2008, 18 und 29, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 22. Februar 2001, bestätigt durch das Gesetz vom 19. Juli 2001;

Aufgrund des Gesetzes vom 28. August 1991 über die Ausübung der Veterinärmedizin, des Artikels 6 § 2;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 22. Februar 2001 zur Organisation der von der Föderalagentur für die Sicherheit der Nahrungsmittelkette durchgeführten Kontrollen und zur Abänderung verschiedener Gesetzesbestimmungen, bestätigt durch das Gesetz vom 19. Juli 2001, des Artikels 3 § 5;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 21. September 2020 über die Bekämpfung von zoonotischen Salmonellen bei Geflügel, der Artikel 2 § 4, 7 § 1, 10 § 3, 18 § 7, 19 § 5 und 23 § 3;

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 27. April 2007 über die Bekämpfung von Salmonellen bei Geflügel;

Aufgrund der Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Föderalbehörde vom 4. Juni 2020;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 67.778/1/V des Staatsrates vom 27. August 2020, abgeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat,

Erlässt:

**Artikel 1** - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses versteht man unter:

1. LKE: lokale Kontrolleinheit der Agentur,

2. Königlichem Erlass vom 21. September 2020: den Königlichen Erlass vom 21. September 2020 über die Bekämpfung von zoonotischen Salmonellen bei Geflügel,

3. *Salmonella enterica* Serovar Typhimurium: alle Serotypen *Salmonella enterica* Serovar Typhimurium einschließlich monophasischer Varianten mit der Formel 1, 4, [5], 12:i:—.

**Art. 2** - Die gemäß Artikel 2 § 4 des Königlichen Erlasses vom 21. September 2020 zu bekämpfenden Serotypen zoonotischer Salmonellen sind:

a) bei Zuchtgeflügel der Spezies *Gallus gallus*: *Salmonella enterica* Serovar Enteritidis, *Salmonella enterica* Serovar Typhimurium, *Salmonella enterica* Serovar Hadar, *Salmonella enterica* Serovar Infantis, *Salmonella enterica* Serovar Virchow und *Salmonella enterica* Serovar Paratyphi B Variante Java,

b) bei Zuchtgeflügel der Spezies Truthuhn: *Salmonella enterica* Serovar Enteritidis und *Salmonella enterica* Serovar Typhimurium,